



**NBT9P831AB**

**NBT9P83IAT**

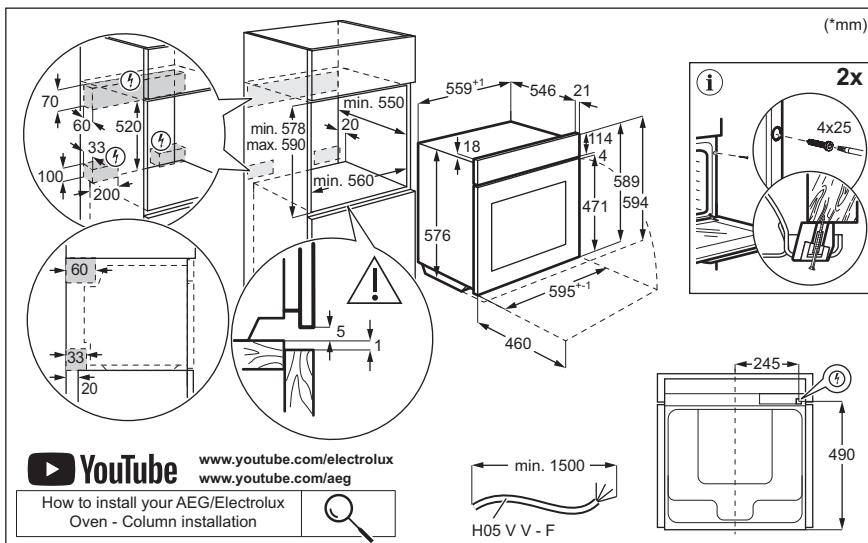
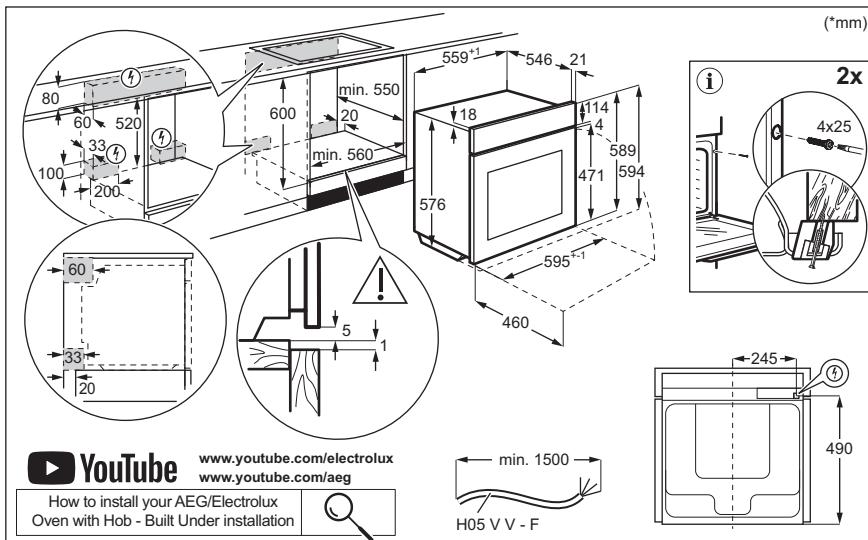
**CS** Návod k použití | Trouba  
**SK** Návod na používanie | Rúra

3

24



## INSTALACE / INŠTALÁCIA



**Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.**



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....</b>	<b>3</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....</b>	<b>5</b>
<b>3. POPIS SPOTŘEBIČE.....</b>	<b>8</b>
<b>4. OVLÁDACÍ PANEL.....</b>	<b>8</b>
<b>5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....</b>	<b>9</b>
<b>6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....</b>	<b>10</b>
<b>7. DOPLNKOVÉ FUNKCE.....</b>	<b>13</b>
<b>8. FUNKCE HODIN.....</b>	<b>13</b>
<b>9. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....</b>	<b>14</b>
<b>10. TIPY A RADY.....</b>	<b>16</b>
<b>11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....</b>	<b>18</b>
<b>12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....</b>	<b>20</b>
<b>13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....</b>	<b>22</b>
<b>14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....</b>	<b>23</b>

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním

postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem a mobilními zařízeními s aplikací.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a rádně je zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Tento spotřebič smí instalovat a výměnu kabelu provádět jen kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjmání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze pečicí sondu doporučenou k tomuto spotřebiči.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdřív jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Před pyrolytickým čištěním vyjměte z vnitřního prostoru spotřebiče veškeré příslušenství a nadměrné usazeniny/ úniky.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace

#### VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle pokynů k instalaci, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemístování spotřebiče budte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče ověřte, zda se jeho dvířka otevírají bez omezení.

- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

### 2.2 Připojení k elektrické síti

#### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou sítovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kably.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a sítovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí

- výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvírek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvírka horká.
  - Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
  - Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
  - Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ni síťovou zástrčku.
  - Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
  - Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnici jističe a stykače.
  - Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
  - Před zapojením síťové zástrčky do síťové zásuvky zcela zavřete dvírka spotřebiče.
  - Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

## 2.3 Použijte

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokovány.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Pokud je spotřebič v provozu, buďte při otevírání jeho dvírek opatrní. Může uniknout horký vzduch.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvírka netlačte.

- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Dvírka spotřebiče otvírejte opatrně. Používáte-li přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs alkoholu a vzduchu.
- Při otvírání dvírek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň.
- Vždy používejte sklo a sklenice schválené k zavařování.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumistujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořavinami.
- Své heslo k síti Wi-Fi s nikým nesdílejte.

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
  - Nepokládejte nádoby ani jiné předměty přímo na dno spotřebiče.
  - Nepokládejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku spotřebiče.
  - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
  - Po dokončení přípravy jídla nenechávejte ve spotřebiči vlhké talíře ani jídro.
  - Při vkládání nebo vyjmání příslušenství buďte opatrní.
- Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.
- Při pečení vláčných moučníků použijte hluboký plech. Ovocné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Je-li spotřebič instalován za nábytkovým panelem (např. dvírky), dvírka nábytku nesmí být nikdy zavřená, když je spotřebič v provozu. Za zavřeným nábytkovým panelem může docházet k nárůstu horka a vlhka, což může následně poškodit spotřebič, pouzdro nebo podlahu. Nezavírejte nábytkový panel, dokud spotřebič po použití zcela nevychladne.

## 2.4 Čištění a údržba

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přesvědčte se, že je spotřebič chladný. Mohlo by dojít k prasknutí skleněných panelů.
- Dojde-li k poškození skleněných panelů dveří, ihned je vyměňte. Obrat'te se na autorizované servisní středisko.
- Při vyjmání dvířek ze spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, dráténky, rozpuštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řídte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

## 2.5 Pyrolytické čištění

### VAROVÁNÍ!

V pyrolytickém režimu hrozí riziko poranění / požáru / chemických emisí (výparů).

- Před provedením pyrolytického čištění a úvodním předeříváním odstraňte z vnitřku trouby:
  - jakékoliv zbytky jídel, oleje nebo vytěkleho/usazeného tuku,
  - jakékoliv vyjímatelné předměty (včetně roštů, bočních kolejníček apod., dodaných spolu se spotřebičem), obzvláště pak hrnce, pánev, plechy na pečení a jiné náčiní s nepřilnavým povrchem.
- Pozorně si pročtěte všechny pokyny ohledně pyrolytického čištění.
- Udržujte děti z dosahu spotřebiče během chodu pyrolytického čištění. Spotřebič je velmi horký a z předních větracích otvorů se uvolňuje horký vzduch.

- Pyrolytické čištění je proces prováděný při vysoké teplotě, při kterém se mohou uvolňovat výparы ze zbytků potravin a konstrukčních materiálů. Zákazníkům se proto doporučuje následující:
  - při pyrolytickém čištění a po něm zajistěte důkladné větrání.
  - zajistěte dobré větrání během počátečního předeřívání a po něm.
- Během pyrolytického čištění a po něm na dvířka trouby nevylévejte vodu, aby nedošlo k poškození skleněných panelů.
- Výparы uvolňované z pyrolytických trub / zbytky jídel nejsou dle jejich popisu škodlivé pro člověka, děti nebo osoby se zdravotními problémy.
- Malá domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče během a po skončení chodu pyrolytického čištění a úvodního předeřívání. Malá domácí zvířata (zejména ptáci a plazi) mohou být velmi citlivá na změny teploty a unikající výparы.
- Při vysokoteplotním pyrolytickém čištění může u všech pyrolytických trub dojít k poškození nepřilnavého povrchu hrnců, pánev, plechů na pečení, náčiní apod. a může také docházet k tvorbě méně škodlivých výparů.

## 2.6 Vnitřní osvětlení

### VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmírkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými vlastnostmi .

## 2.7 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obrat'te se na autorizované servisní středisko.

- Používejte pouze originální náhradní díly.

## 2.8 Likvidace



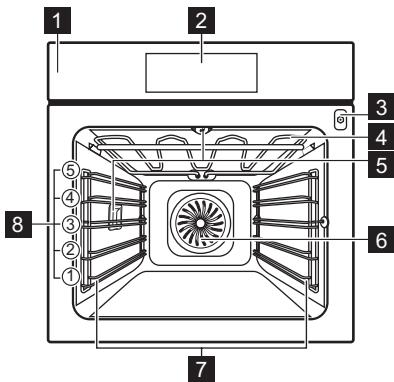
### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obrátěte na místní úřady.
- Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

## 3. POPIS SPOTŘEBIČE

### 3.1 Celkový pohled



- Ovládací panel
- Dispaly
- Zásuvka pro pečící sondu
- Topné těleso

- Osvětlení
- Ventilátor
- Zasouvací mřížka, vyjmateLNé
- Polohy mřížky

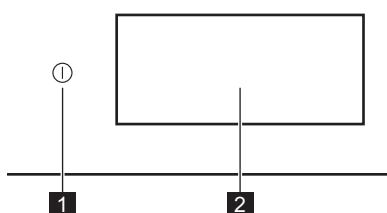
### 3.2 Příslušenství

Dostupné příslušenství v závislosti na modelu. Naskenujte QR kód a zkонтrolujte, jak používat příslušenství dodané s vaším spotřebičem. Volitelné příslušenství si můžete objednat samostatně. Ohledně dalších informací se obrátěte na svého místního dodavatele.



## 4. OVLÁDACÍ PANEL

### 4.1 Přehled ovládacího panelu



- ZA-PNOUT / VY-PNOUT** Stisknutím a podržením zapnete a vypnete spotřebič.

- Dispely** Zobrazí aktuální nastavení spotřebiče.

Ovládací panel poskytuje přístup k různým funkcím a pokrmům. Zobrazuje také informace o aktuálním provozním stavu.

### 4.2 Dispely

Dispely je plně interaktivní, lze je posouvat a rozdělit do definovaných částí. Pro navigaci

doleva nebo doprava můžete přejet prstem přes obrazovku.

	K potvrzení volby/nastavení.
	Slouží k navigaci na další nebo předchozí úroveň v nabídce.
	Přístup k dalším nastavením a jejich úprava.
	Uložení aktuálního nastavení do: Oblíbené.
	Odstranění aktuálních nastavení v: Oblíbené.
	Přechod do nabídky: Nastavení.
	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
	K zapnutí a vypnutí funkci.
	Dvířka spotřebiče jsou zablokovaná.

	Zvukový signál je zapnutá.
	Zvukový signál a ukončení pečení je zapnutá.
	Je zapnuto Jen pop-up zprávy.
	Odložený start je zapnutá.
	Slouží k zavření vyskakovacího okna nebo zrušení nastavení.
	Připojení k sítí WiFi je zapnuté.
	Připojení k sítí WiFi je vypnuto.
	Dálkové ovládání je zapnuté.
	Funkce s režimem úspory energie.

## 5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 5.1 První připojení

Po prvním připojení se na displeji zobrazí uvítací zpráva. Můžete si vybrat mezi spuštěním nebo přeskolením procesu přihlašování. Nastavení lze kdykoli znova zkонтrollovat a upravit.

Úprava nastavení: Jazyk, Denní čas, bezdrátové připojení.

### 5.2 Bezdrátové připojení

Spotřebič umožňuje připojení k síti Wi-Fi a propojení s mobilním zařízením. Z mobilního zařízení můžete přijímat oznámení a spotřebič ovládat a sledovat.

K připojení spotřebiče potřebujete:

- Bezdrátová síť s připojením k internetu.
  - Mobilní zařízení připojené ke stejné bezdrátové síti.
1. Chcete-li stáhnout aplikaci, naskenujte QR kód na zadní straně obálky. Aplikaci

můžete také stáhnout přímo z obchodu s aplikacemi.

2. Podle pokynů připojte aplikaci.
3. Zapněte spotřebič.
4. Pro vstup do nabídky klepněte na displej a stiskněte Nastavení / Připojení.
5. Stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete: WiFi.

Bezdrátový modul spotřebiče se spustí do 90 sek.

<b>Frekvence</b>	<b>2.4 GHz WLAN</b> : 2400 - 2483.5 MHz <b>Bluetooth</b> : 2400 - 2483.5 MHz
<b>Maximální výkon</b>	<b>2.4 GHz WLAN</b> : EIRP < 20 dBm (100 mW) <b>Bluetooth</b> : EIRP < 20 dBm (100 mW)
<b>Protokol</b>	<b>2.4 GHz WLAN</b> : IEEE 802.11bgn

### 5.3 Softwarové licence

Software tohoto produktu obsahuje součásti založené na bezplatném softwaru a softwaru z otevřeného zdroje. AEG potvrzuje přínos otevřeného softwaru a robotických komunit do projektu vývoje.

Chcete-li získat přístup ke zdrojovému kódu těchto bezplatných softwarových součástí a softwarových součástí z otevřeného zdroje, jejichž licenční podmínky vyžadují publikování, a prohlédnout si veškeré informace o autorském právu a příslušné licenční podmínky, navštivte: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (složka NIU6).

## 5.4 První předehřívání a čištění

Před prvním použitím a kontaktem s potravinami předehřejte prázdný spotřebič. Ze spotřebiče může vycházet nepříjemný zápar a kouř. Během předehřívání místnost větrajte.

1. Odstraňte ze spotřebiče veškeré příslušenství a vyjmětelné drážky na rošty.

2. Vstupte do nabídky a vyberte: Funkce.
3. Nastavte funkci . Nastavení maximální teploty. Nechte spotřebič pracovat po dobu 1 h.
4. Nastavte funkci . Nastavte maximální teplotu. Nechte spotřebič pracovat po dobu 15 min.
5. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
6. Spotřebič a příslušenství otřete pouze hadíkem z mikroválnánu namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.
7. Příslušenství a vyjmětelné drážky na rošty vložte zpět do jejich původní polohy.

## 6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 6.1 Nabídka

Stisknutím displeje nebo tlačítka ZAPNOUT / VYPNOUT vstupte do nabídky.

- Domů
- Funkce
- Pokrmy
- Nastavení

### 6.2 Domů

Podnabídka obsahuje programy, funkce, nádobí a nastavení.

### 6.3 Funkce

Podnabídka obsahuje seznam funkcí pečení.

Seznam funkcí se může lišit v závislosti na verzi softwaru.

1. Vstupte do nabídky a vyberte: Funkce.
2. Zvolte pečící funkci.
3. Upravte nastavení.
4. Stiskněte START . Pečící sondu lze připojit kdykoliv před nebo během

procesu přípravy. Viz kapitolu „Použití příslušenství, pečící sonda“.

5. – stisknutím upravíte nastavení během přípravy jídla.
6. STOP – stisknutím vypnete pečící funkci.



Funkce Rychlý Předehřát je dostupná pouze u některých pečících funkcí. Další informace o možnostech předehřívání najeznete v kapitole „Denní používání“, Nastavení, Podnabídka: Preference.



#### Horní ohřev

Intenzivní teplo pro rychlé dopečení na horní straně.



#### Spodní ohřev

Opeče rovnoměrně spodní stranu pokrmu dozlatova. Vhodné na přípravu pizzy nebo závinů, a také na dopečení buchet nebo slaných koláčů. Předehřejte troubu a použijte nejnižší úroveň roštu.



#### Horký vzduch

Pro každodenní pečení na více pozicích. Dosáhněte rovnoměrně upečeného jídla, aniž by došlo ke smíchání chutí. Nastavte nižší teplotu než pro Horní a spodní ohřev.

-  **Horní a spodní ohřev**  
Pro každodenní pečení na jedné pozici.  
Vhodné pro všechny pokrmy jako dušená, zapekaná a pečená jídla.
-  **Horký vzduch & horní ohřev**  
Opékejte větší kusy masa a drůbeže s kostmi, aby byly křehké a kroupavé.
-  **Horký vzduch & spodní ohřev**  
Rovnoměrně propeče těsto s kroupavou kůrkou. Ideální pro přípravu pizzy, slaných koláčů, buchet či sladkých koláčů.
-  **Horký vzduch, horní a spodní ohřev**  
Tato funkce je ideální pro hotová jídla.
-  **Ventilátor horkého vzduchu**  
Ušetřete energii použitím zbytkového tepla k pečení. Ideální na těsta.
-  **Ohřívání**  
Tato funkce slouží k šetrnému ohřátí zbytků jídla.
-  **Gril**  
Ugrilujte rovnoměrně zeleninu nebo maso. Vhodné také pro opékání chleba.
-  **Kynutí těsta**  
Optimalizovaná teplota pro kynutí.
-  **Osvěžení**  
Dodejte den starému pečivu svěží vůni a křehkost.
-  **Rozmrazování**  
Jemné rozmrazování před další přípravou.
-  **Dusit**  
Dosáhněte jemného, šťavnatého výsledku pomalým vařením všech surovin dohromady.
-  **Pečení**  
Dosáhněte navenek kroupavého a uvnitř měkkoučkého výsledku u masa, drůbeže či zeleniny.
-  **Pečení chleba**  
Pomocí této funkce můžete připravovat chléb a pečivo s profesionálními výsledky co do kroupovosti, barvy a kůrky.
-  **Nízkoteplotní pečení**  
Nízkoteplý pečení prodlužuje dobu pečení, ale přináší lepší výsledky vaření. Než vložíte maso do trouby, prudce jej opečte.
-  **Zavařít**  
Konzervujte při nízké teplotě šťavnaté ovoce a zeleninu. Záruvzdorné sklenice na konzervování položte na plech na pečení naplněný vodou.

-  **Ohřev talířů**  
Na přehřívání talířů před servírováním.
  -  **Uchovat teplé**  
Udržuje jídlo teplé pro servírování. Upozorňujeme, že některé pokrmy se mohou i nadále páci a vysoušet, zatímco se udržují teplé. V případě potřeby pokrmy zakryjte.
  -  **Sušení**  
Usušte rovnoměrně ovoce, bylinky a zeleninu na nízkou teplotu. Během sušení občas otevřete dveřka, aby se zlepšil výsledek sušení.
  -  **Během některých pečicích funkcí se při teplotě nižší než 80 °C může osvětlení automaticky vypnout.**
- ## 6.4 Pokrmy
- Pod nabídka Pokrmy se skládá z programů určených pro speciální pokrmy. Každý pokrm v této pod nabídce je vybaven vhodným nastavením. Čas a teplotu lze nastavit během přípravy jídla.
- U některých pokrmů můžete také peč pomocí Pečící sondy.
1. Vstupte do nabídky a vyberte: Pokrmy.
  2. Zvolte pokrm nebo druh jídla.
  3. Upravte nastavení podle preferencí vaření. Serďte hmotnost. Funkce je k dispozici pro vybrané pokrmy. Stiskněte OK.
  4. Vložte potraviny do spotřebiče podle pokynů na obrazovce.
  5. Stiskněte START . Když funkce skončí, zkонтrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.
- ## 6.5 Oblíbené
-  **Tato funkce je k dispozici pouze u vybraných modelů.**
- Můžete uložit až 20 vašich oblíbených nastavení, jako je pečící funkce, funkce mytí nádobí nebo čištění.
- Chcete-li nastavení uložit, vyberte preferované nastavení a stiskněte ☺.

## Zvolte: Oblíbené

1. Vstupte do nabídky a stiskněte: část Domů a posuňte posuvník doprava.
2. Stiskněte: Zobrazit oblíbené, čímž zkontrolujete uložená nastavení.
3. Vyberte jedno z uložených nastavení.
4. Stisknutím START spustíte vaření.

## Vymazat: Oblíbené

1. Vstupte do nabídky a vyberte: část Domů a posuňte posuvník doprava.
2. Stiskněte: Zobrazit oblíbené, čímž zkontrolujete uložená nastavení.
3. Stiskněte: , čímž smažete uložená nastavení.

## 6.6 Nastavení

Tato podnabídka obsahuje seznam nastavení.

Stisknutím displeje nebo tlačítka ZAPNOUT / VYPNOUT vstupte do nabídky a stiskněte  Nastavení.

## Podnabídka: Programy údržby

Pyrolytické čištění	Tento program spálí zbytky nečistot ve spotřebiči. Můžete si vybrat z různých úrovní čištění. Viz kapitolu „Čištění a údržba“.
---------------------	--

## Podnabídka: Nastavení

Jazyk	Nastavení jazyka spotřebiče.
Denní čas	Nastavení aktuálního času.
Displej jas	Nastavení jasu displeje.
Tóny tlačítek	K zapnutí a vypnutí tónů dotykových políček. Ozvučení nelze u ① vypnout.
Hlasitost zv. signalizace	Nastavení hlasitosti tónů tlačítek a signifikace.
Jednotka teploty	Zobrazení aktuální jednotky teploty.

## Podnabídka: Obsluha

Režim demo	Aktivační / deaktivací kód: 2468
Verze software	Informace o verzi softwaru.
Zrušit všechna nastavení	K obnovení továrního nastavení.

## Podnabídka: Preference

Osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
Dětská bezpečnost	Brání náhodnému zapnutí spotřebiče.
Předejhřátí/zahrátí	Není - běžný způsob předejhřívání spotřebiče. Je nastaven jako výchozí a je k dispozici pro všechny funkce přípravy jídla. Předvolbu lze změnit na jiný typ předejhřívání.
Rychlý	Úsporný – předejhřívání spotřebiče při nižší spotřebě energie. Je k dispozici pro všechny funkce pečení.
Připomínka Čištění	Rychlý – zkraje čas zahřívání. Tato funkce je dostupná pouze u některých funkcí trouby.
Nastavení displeje	Připomene vám vyčištění spotřebiče. Přizpůsobení funkcí a zkrat obrazovky.

## Podnabídka: Připojení

Připojit k síti Wi-Fi	Slouží k připojení spotřebiče k bezdrátové síti.
WiFi	Zapnutí a vypnutí: WiFi.
Síť	Ke kontrole stavu sítě a signálu: WiFi.
Zapomenout síť	Slouží k zabránění automatického připojení spotřebiče k aktuální síti.
Dálkové ovládání	Slouží ke spuštění obsluhy na dálku automaticky po stisknutí START. Funkce je viditelná pouze po zapnutí: WiFi.

## 6.7 Poznámky: Ventilátor horkého vzduchu

Tato funkce byla použita ke splnění energetické třídy a požadavků na ekodesign

(podle směrnice EU 65/2014 a EU 66/2014).  
Testy podle normy: IEC/EN 60350-1.

Dvířka trouby by měla být během pečení zavřená, aby nedošlo k přerušení funkce a aby trouba fungovala co nejúsporněji.

Pokud používáte tuto funkci, osvětlení se automaticky vypne po 30 sekundách.

Pokyny k pečení najdete v kapitole „Tipy a rady“, Ventilátor horkého vzduchu. Obecná doporučení ohledně úspory energie najdete v kapitole „Energetická účinnost“, Tipy pro úsporu energie.

## 7. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

### 7.1 Dětská bezp. pojistka

Tato funkce brání neúmyslnému použití spotřebiče. Lze ji aktivovat kdykoli.

1. Vstupte do nabídky.
2. Zvolte / Preference / Dětská bezp. pojistka.

Je zapnuto Dětská bezp. pojistka. Abyste mohli spotřebič používat, stiskněte písmena kódu v abecedním pořadí.

### 7.2 Automatické vypnutí

Pokud je zapnuta pečící funkce a neproběhne změna žádných nastavení, spotřebič se z bezpečnostních důvodů po určité době automaticky vypne.

(°C)	(h)
30 - 115	12.5

(°C)	(h)
120 - 195	8.5
200 - 245	5.5
250 - maximální	3

Pokud chcete pečící funkci spustit na dobu delší, než je doba automatického vypnutí, nastavte dobu vaření. Viz kapitola „Funkce hodin“.

### 7.3 Chladicí ventilátor

Když je spotřebič v provozu, chladicí ventilátor se automaticky zapne, aby udržoval povrch spotřebiče chladný. Pokud spotřebič vypnete, chladicí ventilátor bude dál pracovat až do úplného ochlazení spotřebiče.

## 8. FUNKCE HODIN

### 8.1 Popis funkcí hodin

Funkce	Popis
Časovač	Slouží k nastavení doby trvání pečení. Maximální hodnota je 23 h 59 min. Chcete-li nastavit, co se stane po uplynutí nastaveného času, vyberte preferované: Ukončit akci. Časovač lze používat nezávisle, i když trouba není v provozu.

Funkce	Popis
Ukončit akci	<p> <b>Zvukový signál</b> Po uplynutí času zazní zvukový signál. Tuto funkci můžete zadat kdykoliv, i u vypnutého spotřebiče.</p> <p> <b>Zvukový signál a ukončení pečení</b> Po uplynutí času zazní zvukový signál a pečící funkce se vypne.</p> <p> <b>Jen pop-up zprávy</b> Po uplynutí času se na displeji zobrazí zpráva. Tato funkce nemá žádný vliv na provoz spotřebiče.</p>
Odložený start	K odložení startu nebo konce přípravy jídla.
Prodloužení doby pečení	Slouží k prodloužení doby přípravy.
Časovač	Slouží k zobrazení délky provozu spotřebiče. Maximální hodnota je 23 h 59 min. Spustí se automaticky, když je spuštěn proces trouby, a zastaví se, když je proces dokončen. Je vidět na hlavní obrazovce v případě, že není nastaven žádný jiný časovač. Tato funkce nemá žádný vliv na provoz spotřebiče.

## 8.2 Časovač

1. Zvolte pečící funkci a nastavte teplotu.
2. Stiskněte: Časovač.
3. Nastavení trvání. Preferované ukončení akce můžete zvolit stisknutím jednoho ze symbolů.

4. Pro potvrzení stiskněte OK a vrátěte se na hlavní obrazovku.

## 8.3 Odložený start

1. Zvolte pečící funkci a nastavte teplotu.
2. Stiskněte \*\*\*.
3. Stiskněte: Odložený start.
4. Posunutím nastavte požadovaný čas spuštění a stiskněte OK.
5. Nyní můžete nastavit požadovanou hodnotu Čas ukončení nebo stisknutím OK tento krok přeskočit.
6. Stisknutím OK se vrátěte na hlavní obrazovku.

## 8.4 Denní čas

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte ☰ / Nastavení / Denní čas.
3. Nastavte čas.
4. Stiskněte OK.

## 8.5 Změna nastavení časovače

Nastavený čas lze změnit kdykoliv během přípravy jídla.

1. Stiskněte ^ / Časovač.
2. Nastavení nové hodnoty časovače. Stiskněte OK.

# 9. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

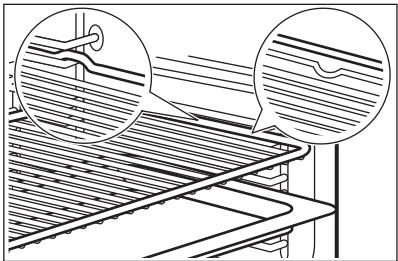
## 9.1 Vkládání příslušenství



V závislosti na modelu se funkce příslušenství mohou lišit. Další informace o příslušenství naleznete v kapitole „Popis spotřebiče“.

Malý zárez nahoře zajišťuje vyšší bezpečnost a chrání proti překlopení. Tyto zárezy také fungují jako ochrana proti překlopení. Okraj kolem roštů slouží jako ochrana proti sklouznutí varných nádob z roštů.

Vložte příslušenství (tvarovaný rošt / plech na pečení) mezi vodicí lišty drážky roštů. Ujistěte se, že se rošt dotýká zadní strany vnitřku trouby .



Pokud má váš plech sklon, umístěte jej směrem k zadní části vnitřku trouby.

Pokud je na příslušenství nápis, ujistěte se, že je otočeno směrem k vám.

Pokud používáte plech s otvory, umístěte pod něj plech na pečení / pánev na odkapávající tekutiny.

## 9.2 Pečicí sonda

Měří teplotu uvnitř pokrmu.

Lze nastavit dvě teploty:

- °C – teplota uvnitř spotřebiče. Měla by být nejméně o 25 °C vyšší než teplota středu pokrmu.
- ↗ – teplota ve středu pokrmu.

Doporučení:

- Přísady by měly mít pokojovou teplotu.
- Nepoužívejte pro tekuté pokrmy.
- Během pečení musí být jehla pečicí sondy zcela zasunuta do pokrmu.

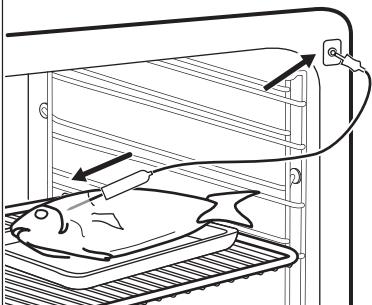
### Pečení s: Pečicí sonda

#### **VAROVÁNÍ!**

Pečicí sonda a drážky na rošty mohou být velmi horké a hrozí nebezpečí popálenin. Nedotýkejte se rukojetí pečicí sondy holýma rukama. Vždy používejte kuchyňské chňapky.

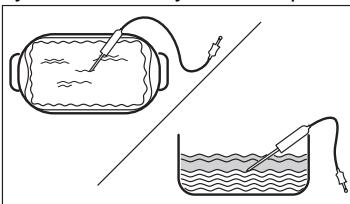
1. Zvolte pečicí funkci z nabídky: Funkce nebo pokrm z nabídky: Pokrmy.
2. V případě potřeby nastavte teplotu trouby a dobu přípravy.
3. Stiskněte OK.
4. Stiskněte START .
5. Vsuďte pečicí sondu do pokrmu:  
**Maso, drůbež a ryby**

Zasuňte celou jehlu pečicí sondy do nejsilnější části masa nebo ryby.



#### Dušená/zapékání jídla

Zasuňte špičku pečicí sondy přesně do středu mísy. Během přípravy pokrmu musí pečicí sonda držet stabilně na jednom místě. Abyste toho dosáhli, použijte pevnou příssadu. Okraj zapékací mísy použijte k podepření silikonové rukojeti pečicí sondy. Špička pečicí sondy by se neměla dotýkat dna zapékací mísy.



6. Zapojte pečicí sondu do zásuvky umístěné uvnitř spotřebiče. Viz kapitolu „Popis výrobku“.

Displej zobrazuje aktuální teplotu naměřenou pečicí sondou.

7. ^ – stisknutím upravíte nastavení.
8. Pro nastavení teploty středu snímače nebo pro nastavení preferované funkce zvolte kartu Pečicí sonda:
  - Zvukový signál – jakmile střed pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál.
  - Zvukový signál a ukončení pečení – jakmile střed pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál a příprava pokrmu se zastaví.
  - Jen pop-up zprávy - když pokrm dosáhne teploty středu snímače, na displeji se zobrazí zpráva.
9. Stiskněte OK.

- Jakmile pokrm dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál. Zkontrolujte, zda je pokrm hotový. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.
- STOP – stisknutím vypnete pečící funkci.

- Zástrčku pečící sondy vytáhněte ze zásuvky a pokrm vyjměte ze spotřebiče.

## 10. TIPY A RADY

### 10.1 Doporučení k pečení

Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu a kvalitě a množství použitých přísad.

Váš spotřebič může péct jinak, než jak jste byli zvyklí u starého spotřebiče. Níže uvedené rady představují doporučená nastavení teploty, délky přípravy a polohy roštu pro specifické druhy pokrmů.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Tipy pro úsporu energie naleznete v kapitole „Energetická účinnost“.

#### Symboly použité v tabulkách:

	Druh jídla
	Pečící funkce
	Teplota
	Příslušenství

Poloha roštu

Čas pečení (min)

### 10.2 Ventilátor horkého vzduchu – doporučená příslušenství

Používejte formy a nádoby z tmavého kovu a s povrchovou vrstvou. Pohlcují teplo lépe než nádoby ze světlého kovu a s reflexní úpravou.

- Plech na pizzu** – tmavý, s povrchovou vrstvou, průměr 28cm
- Zapékací mísa** – tmavá, s povrchovou vrstvou, průměr 26cm
- Pečící šálky** – keramické, průměr 8cm, výška 5 cm
- Dortový korpus** – tmavý, s povrchovou vrstvou, průměr 28cm

### 10.3 Ventilátor horkého vzduchu

Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li se řídit doporučenou dobou pečení v tabulce níže.

		°C		
Sladké pečivo, 16 kusů	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	180	2	25 - 35
Piškotová roláda	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	180	2	15 - 25
Celá ryba, 0,2 kg	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	180	3	15 - 25
Sušenky, 16 kusů	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	180	2	20 - 30
Makronky, 24 kusů	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	160	2	25 - 35

		°C		
Muffin, 12 kusů	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	180	2	20 - 30
Slané pečivo, 20 kusů	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	180	2	20 - 30
Sušenky z křehkého těsta, 20 kusů	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	140	2	15 - 25
Ovocné dortíky, 8 kusů	plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku	180	2	15 - 25

## 10.4 Informace pro zkušebny

Testy podle normy: EN 60350-1, IEC 60350-1.

### Pečení na jedné úrovni

			°C		
Piškotový koláč bez tuku	Horký vzduch	Tvarovaný rošt	160	45 - 60	2
Piškotový koláč bez tuku	Horní a spodní ohřev	Tvarovaný rošt	160	45 - 60	2
Jablečný koláč 1)	Horký vzduch	Tvarovaný rošt	160	55 - 65	2
Jablečný koláč 1)	Horní a spodní ohřev	Tvarovaný rošt	180	55 - 65	1
Máslové sušenky	Horký vzduch	Plech na pečení	140	25 - 35	2
Máslové sušenky	Horní a spodní ohřev	Plech na pečení	140	25 - 35	2
Malé koláče, 20 kousků na plech 2)	Horký vzduch	Plech na pečení	150	20 - 30	3
Malé koláče, 20 kousků na plech 2)	Horní a spodní ohřev	Plech na pečení	170	20 - 30	3
Topinky 3)	Horní ohřev	Tvarovaný rošt	max.	1 - 2	5

1) 2 formy na pečení umístěně diagonálně (Ø 20 cm). Pravá musí být umístěna více vpředu než levá.

2) Předehřejte spotřebič, dokud nedosáhne nastavené teploty pomocí nastavení: Předehřát / Není. Nepoužívejte: Předehřát / Rychlý a Úsporný. Viz kapitola „Denní používání“, Nastavení, Podnabídka: Preference.

3) Předehřejte spotřebič na 5 min pomocí nastavení: Předehřát / Není. Nepoužívejte: Předehřát / Rychlý a Úsporný. Viz kapitola „Denní používání“, Nastavení, Podnabídka: Preference.

### Pečení na více úrovních

			°C		
Máslové sušenky	Horký vzduch	Plech na pečení	140	25 - 45	2 a 4

			°C		
Malé koláče, 20 kousků na plech <b>1)</b>	Horký vzduch	Plech na pečení	150	25 - 35	2 a 4
Piškotový koláč bez tuku	Horký vzduch	Tvarovaný rošt	160	45 - 55	2 a 4
Jablečný koláč	Horký vzduch	Tvarovaný rošt	160	55 - 65	2 a 4

**1)** Předehřejte spotřebič, dokud nedosáhne nastavené teploty pomocí nastavení: Předehřát / Není. Nepoužívejte: Předehřát / Rychlý a Úsporný. Viz kapitola „Denní používání“, Nastavení, Podnabídka: Preference.

## 11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 11.1 Poznámky k čištění

#### Cisticí prostředky

- Přední stranu spotřebiče očistěte pouze hadříkem z mikrovlákna namočeným v roztoce teplé vody a šetrného mycího prostředku.
- Kovové plochy očistěte pomocí čisticího roztočku.
- Skvry vyčistěte pomocí šetrného čisticího prostředku.

#### Každodenní použití

- Po každém použití vyčistěte vnitřek spotřebiče. Hromadění mastnoty či zbytků jídel může způsobit požár.
- Ve spotřebiči neuchovávejte potraviny déle než 20 minut. Po každém použití vysušte vnitřek spotřebiče pouze hadříkem z mikrovlákna.

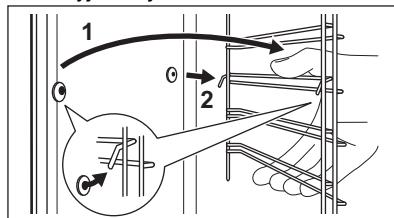
#### Příslušenství

- Všechno příslušenství vyčistěte po každém použití a nechte jej oschnout. Použijte pouze hadřík z mikrovlákna namočený v roztoce teplé vody a šetrného mycího prostředku. Nečistěte příslušenství v myčce nádobí.
- Nepřílnavé příslušenství nečistěte pomocí abrazivních čisticích prostředků nebo ostrých předmětů.

### 11.2 Vyjmutí drážek na rošty

Chcete-li spotřebič vyčistit, vyjměte drážky na rošty.

- Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
- Odtáhněte přední část konstrukce rošťových drážek od postranní stěny.
- Odtáhněte zadní konec konstrukce rošťových drážek od postranní stěny a vyjměte ji.



- Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí. Patky výsuvných kolejniček musí směrovat dopředu.

### 11.3 Pyrolytické čištění

Tento program spálí zbytky nečistot ve spotřebiči. Po dokončení čisticího cyklu a vychladnutí spotřebiče popel otřete. Používejte vždy, když váš spotřebič potřebuje důkladně vyčistit.

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí popálení.

## **⚠️ POZOR!**

Pokud je nad troubou instalována varná deska nebo jsou-li ve stejné skříni instalovány další spotřebiče, nepoužívejte je současně s touto funkcí. Trouba by se mohla poškodit.

Pokud jste dvířka trouby zcela nezavřeli, nespouštějte tuto funkci.

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Vyjměte veškeré příslušenství a vyjímatelné drážky na rošty.
3. Abyste odstranili veškeré zbytky jídel, vycistěte podlahu trouby a vnitřní sklo dvířek. Použijte měkký hadr a teplou vodu s šetrným mycím prostředkem.
4. Stiskněte ☀️ Nastavení / Údržba / Pyrolytické čištění.
5. Zvolte režim čištění a stiskněte START . Postupujte podle pokynů na displeji.

Funkce	Délka
Pyrolytická čisticí, krátký	1 h
Pyrolytická čisticí, normální	1 h 30 min
Pyrolytická čisticí, intenzivní	3 h

Po spuštění čištění jsou dvířka trouby zablokována. Chladicí ventilátor pracuje při vyšších otáčkách.

6. Po dokončení čištění zazní zvukový signál.
7. Když spotřebič vychladne, vycistěte jeho dno vlhkým měkkým hadříkem.



Když tato funkce běží, osvětlení je vypnuté.

## **11.4 Připomínka Čištění**

Zobrazí-li se připomínka, je doporučeno provést čištění.

Použijte funkci: Pyrolytické čištění.

## **11.5 Vyjmutí a instalace dvířek**

Dvířka a vnitřní skleněné panely lze za účelem čištění demontovat. Počet skleněných panelů se liší dle modelu.

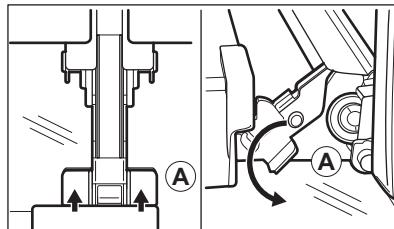
## **⚠️ VAROVÁNÍ!**

Dvířka jsou těžká.

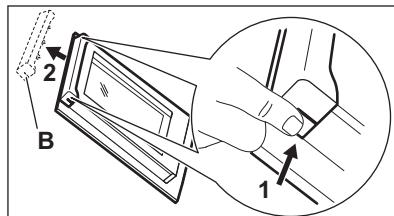
## **⚠️ POZOR!**

Se sklem manipuluje opatrně, především u hran předního skleněného panelu. Sklo může prasknout.

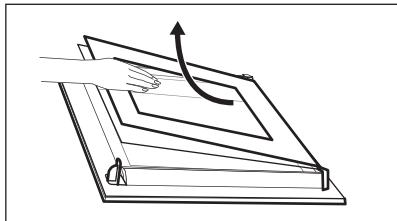
1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Zcela otevřete dvířka.
3. Stiskněte upínací páčky A na obou dveřních závěsech.



4. Přivřete dvířka trouby do první polohy otevření (přibližně do úhlu 70°).
5. Oběma rukama podržte dvířka na obou stranách a vytáhněte je směrem šikmo vzhůru od trouby.
6. Dvířka položte vnější stranou dolů na měkkou látku na rovné podložce.
7. Uchopte okrajovou lištu B na horní straně dvířek na obou stranách a zatlačením směrem dovnitř uvolněte svorku těsnění.



8. Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a vyjměte ji.
9. Uchopte skleněné panely jednu po druhé na jejich horní straně a vytáhněte je z drážek směrem nahoru.



- 10.** Skleněný panel omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněný panel pečlivě osušte. Skleněné panely nemyjte v myčce nádobí.

Po čištění provedte výše uvedené kroky v opačném pořadí. Nejprve nainstalujte menší a potom větší panel a dvírka.

## 11.6 Výměna žárovky

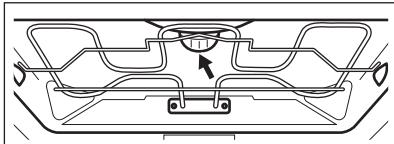
### VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.  
Žárovka může být horká.

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
3. Položte hadírk na dno trouby.

### Horní žárovka

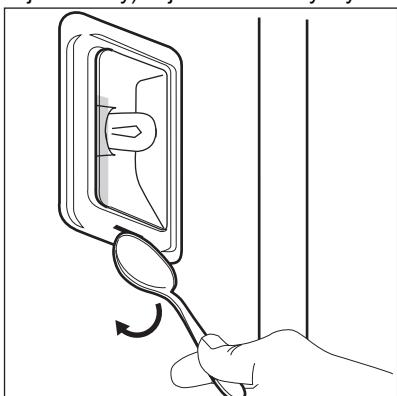
1. Skleněným krytem otočte a sejměte jej.



2. Skleněný kryt vyčistěte.
3. K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.
4. Nasadte skleněný kryt.

### Boční žárovku

1. Odstraněním levé drážky na rošt získáte přístup k žárovce.
2. Pomocí úzkého tupého předmětu (např. čajové lžičky) sejměte skleněný kryt.



3. Skleněný kryt vyčistěte.
4. K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.
5. Nasadte skleněný kryt.
6. Namontujte levou drážku na rošt.

## 12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Co dělat, když...

#### Popis problému

#### Příčina a náprava

Spotřebič nelze zapnout ani používat. Spotřebič není zapojen do elektrické sítě nebo je zapojen nesprávně.

Popis problému	Příčina a náprava
Spotřebič se neohřívá.	Hodiny nejsou nastavené. Pro nastavení hodin viz kapitolu „Funkce hodin“.
	Dvířka nejsou správně zavřená. Kontrolky/symboly varné desky
	Je spálená pojistka. Zkontrolujte, zda není příčinou závady pojistka. Pokud problém přetrvává, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
	Je zapnuto Dětská bezp. pojistka.
Osvětlení je vypnuté.	Spálená žárovka. Vyměňte žárovku. Pro podrobné informace viz kapitolu „Údržba a čištění“.
(i) Výpadek proudu vždy čištění zastaví. Je-li čištění přerušené výpadkem proudu, zopakujte jej.	
Problém se signálem bezdrátové sítě.	Zkontrolujte, zda je vaše mobilní zařízení připojeno k bezdrátové síti. Zkontrolujte bezdrátovou síť a router. Restartujte router.
Byl nainstalován nový router nebo byla změněna konfigurace routeru.	Chcete-li znova konfigurovat spotřebič a mobilní zařízení, viz část Bezdrátové připojení v kapitole „Před prvním použitím“.
Signál bezdrátové sítě je slabý.	Přesuňte router co nejbliže ke spotřebiči.
Bezdrátový signál je rušen mikrovlnnou troubou umístěnou poblíž spotřebiče.	Vypněte mikrovlnnou troubu. Nepoužívejte současně mikrovlnnou troubu a dálkové ovládání spotřebiče. Mikrovlny ruší Wi-Fi signál.

## 12.2 Chybové kódy

Když dojde k chybě software, na displeji se zobrazí chybová zpráva. Seznam problémů naleznete v tabulce níže.

Kód a popis	Řešení
C2 – Pečící sonda se nachází uvnitř spotřebiče během Pyrolytické čištění.	Vyjměte Pečící sonda.
C3 – dvířka nejsou plně zavřená během Pyrolytické čištění.	Zavřete dvířka.
F111 – Pečící sonda není správně zasunutá do zásuvky.	Plně zastrčte Pečící sonda do zásuvky.
F240, F439 – dotyková tlačítka na displeji nefungují správně.	Vyčistěte povrch displeje. Ujistěte se, že na dotykových políčcích nejsou nečistoty.
F601 – je problém se signálem WiFi.	Zkontrolujte vaše sítové připojení. Viz část „Před prvním použitím“, Bezdrátové připojení.
F604 – první připojení k WiFi se nezdařilo.	Vypněte a zapněte spotřebič a zkuste to znova. Viz část „Před prvním použitím“, Bezdrátové připojení.
F908 – systém spotřebiče se nemůže připojit k ovládacímu panelu.	Spotřebič vypněte a zapněte.

Kód a popis	Řešení
F602, F603 – WiFi není k dispozici. 1)	Spotřebič vypněte a zapněte.
1) Pokud se tato chybová zpráva nadále zobrazuje na displeji, znamená to možné vypnout chybného podsystému. V takovém případě se obraťte na autorizované servisní středisko. Pokud dojde k jedné z těchto chyb, zbývající funkce spotřebiče budou dále fungovat jako obvykle.	
<b>12.3 Servisní údaje</b>  Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko.  Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek se nachází na předním rámu spotřebiče. Je vidět, když otevřete dvířka. Typový štítek ze spotřebiče neodstraňujte.	<b>Doporučujeme vám zapsat si údaje sem:</b>  Model (MOD.) : Výrobní číslo (PNC): Sériové číslo (S.N.):
<b>13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST</b>	
<b>13.1 Informační list výrobku a informace o výrobku dle nařízení EU o energetických štítcích a ekodesignu</b>	
Jméno dodavatele	AEG
Označení modelu	NBT9P831AB 944035067 NBT9P83IAT 944035068
Index energetické účinnosti	61.2
Třída energetické účinnosti	A++
Spotřeba energie při standardním zatížení, konvenční ohřev	1.09 kWh/cyklus
Spotřeba energie při standardním zatížení, režim nuceného větráku	0.52 kWh/cyklus
Počet dutin	1
Zdroj tepla	Elektrická energie
Hlasitost	71 l
Typ trouby	Vestavná trouba
Hmotnost	NBT9P831AB 35.5 kg NBT9P83IAT 35.5 kg
IEC/EN 60350-1 - Elektrické spotřebiče na vaření pro domácnost – část 1: Rozsahy, trouby, parní trouby a grily - Metody měření výkonu.	

## 13.2 Informace o výrobku týkající se spotřeby energie a maximální doby do dosažení příslušného režimu nízké spotřeby energie

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0.8 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu při připojení k síti	2.0 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

Pokyny k aktivaci a deaktivaci připojení k bezdrátové sítí najeznete v kapitole „Před prvním použitím“.

### 13.3 Tipy pro úsporu energie

Následující tipy vám pomohou ušetřit energii při používání spotřebiče.

Ujistěte se, že jsou dvířka spotřebiče při jeho provozu zavřená. Během pečení neotvírejte dvířka spotřebiče příliš často. Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.

Pro účinnější úsporu energie používejte kovové nádobí a formy a nádoby z tmavého kovu a s povrchovou vrstvou.

Spotřebič před vařením nepředehřívejte, pokud to není výslově doporučeno.

Připravujete-li několik jídel najednou, snažte se, aby prodlevy při pečení byly co nejkratší.

#### Horkovzdušné pečení

Je-li to možné, pro úsporu energie používejte funkci pečení s ventilátorem.

#### Zbytkové teplo

Je-li doba pečení delší než 30 minut, snižte teplotu spotřebiče na minimum 3–10 minut

před koncem pečení. Pečení bude pokračovat i nadále díky zbytkovému teplu uvnitř spotřebiče.

Zbytkové teplo můžete využít k uchování teploty jídla nebo ohřevu jiného pokrmu.

Po vypnutí spotřebiče se na displeji zobrazuje zbytkové teplo nebo teplota.

#### Uchování teploty jídla

Chcete-li využít zbytkové teplo k uchování teploty jídla, zvolte nejnižší možné nastavení teploty. Na displeji se zobrazí ukazatel zbytkového tepla nebo teplota.

#### Pečení s vypnutým osvětlením

Při pečení vypněte osvětlení. Zapněte ho pouze tehdy, když ho skutečně potřebujete.

#### Ventilátor horkého vzduchu

Tato funkce slouží k úspoře energie při pečení.

Pokud používáte tuto funkci, osvětlení se automaticky vypne po 30 sekundách. Osvětlení můžete znova zapnout, ale omezíte tím předpokládanou úsporu energie.

#### Pohotovostní režim

Po 2 minutách se displej přepne do pohotovostního režimu.

## 14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

**Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.**



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	24
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	26
3. POPIS VÝROBKU.....	29
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	29
5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	30
6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	31
7. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....	34
8. ČASOVÉ FUNKCIE.....	34
9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....	35
10. TIPY A RADY.....	37
11. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE.....	39
12. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV.....	41
13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	43
14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREĐIA.....	44

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov

a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s aplikáciou nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat'. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interieri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba na to kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- **UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.

- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat'. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty) odporúčanú pre tento spotrebič.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Pred čistením pyrolýzou vyberte z vnútra spotrebiča všetko príslušenstvo a odstráňte nadmerné usadeniny/rozliate nečistoty.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Montáž

#### VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.

- Pred namontovaním spotrebiča skontrolujte, či sa dvierka spotrebiča otvárajú bez odporu.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonáť kvalifikovaný elektroinstalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásvukové adaptéry ani predložovacie káble.

- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Nedovolte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napäťím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Siet'ovú zástrčku pripojte do siet'ovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k siet'ovej zástrčke.
- Ak je siet'ová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej siet'ovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájací kábel. Vždy t'hajte za siet'ovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická siet' v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých polochoch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Skôr ako zapojíte siet'ovú zástrčku do siet'ovej zásuvky, úplne zavrite dvierka spotrebiča.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

## 2.3 Použitie

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.

- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas jeho prevádzky budte opatrní. Môže z neho uniknúť horúci vzduch.
- Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvijajte tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.
- Pri otváraní dvierok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom.
- Vždy používajte poháre a poháre určené na zaváranie.
- Horlávateľné látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horlávými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nezdieľajte vaše WiFi heslo.

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
  - Nedávajte priamo do spodnej časti spotrebiča riad alebo iné objekty.
  - Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča albal.
  - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
  - Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
  - Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva budte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Na vlhké koláče použite hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvurny, ktoré môžu byť trvalé.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezavárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

## 2.4 Ošetrovanie a čistenie

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Uistite sa, že je spotrebič chladný. Existuje riziko, že sa sklenené panely rozbitia.
- V prípade poškodenia ihneď vymeňte sklenený panel dvierok. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrnne. Dvierka sú ľahké.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na jeho obale.

## 2.5 Čistenie pyrolýzou

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia / požiaru / chemických emisií (výparov) v pyrolytickom režime.

- Pred vykonaním čistenia pyrolýzou a prvým predhriatím odstráňte z rúry:
  - akékoľvek zostatky jedla, oleja alebo pozostatky/usadeniny mastnoty,
  - všetky vyberateľné predmety (vrátane roštov, bočných mriežok a pod., dodávané so spotrebičom), najmä hrnce, panvice, plechy, kuchynské pomôcky s nelepivou povrchovou úpravou a pod.
- Dôkladne si prečítajte všetky pokyny pre čistenie pyrolýzou.
- Ked je spustené čistenie pyrolýzou, nepúšťajte neplnoleté osoby k spotrebiču. Spotrebič sa veľmi zohreje a z predných ochladzovacích výduchov vychádza horúci vzduch.

- Čistenie pyrolýzou je operácia pri vysokej teplote, pri ktorej sa môžu vylučovať výparы zo zvyškov po varení a konštrukčných materiálov, preto sa zákazníkom odporúča:
  - počas a po každom čistení pyrolýzou zabezpečte dostatočné vetranie.
  - počas a po úvodnom predhriatí zabezpečte dobré vetranie.
- Počas a po čistení pyrolýzou nelejte ani neaplíkujte na dverka rúry vodu, aby ste nepoškodili sklenené panely.
- Opísané výparы, ktoré sa uvolňujú zo všetkých pyrolytických rúr/zvyškov po varení, nie sú škodlivé pre ľudí vrátane detí ani ľudí so zdravotnými problémami.
- Počas a po čistení pyrolýzou a počas prvého predhriatia udržujte domáce zvieratá mimo dosahu spotrebiča. Malé domáce zvieratá (najmä vtáky a plazy) môžu byť veľmi citlivé na zmeny teploty a vypušťané výparы.
- Nelepivé povrchové úpravy na hrnochach, panviciach, plechoch, kuchynských pomôckach atď. sa môžu poškodiť pri vysokých teplotách prevádzky čistenia pyrolýzou všetkých pyrolytických rúr a môžu byť zdrojom nízkeho množstva škodlivých výparov.

## 2.6 Vnútorné osvetlenie

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami .

## 2.7 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

## 2.8 Likvidácia

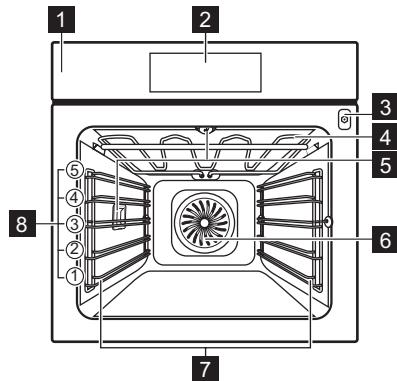


### VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

## 3. POPIS VÝROBKU

### 3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Zásuvka pre teplotnú sondu
- 4 Ohrevný prvok

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Odpojte spotrebič od napájania z elektrickej siete.
- Sietový elektrický kábel odrezte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

5 Osvetlenie

6 Ventilátor

7 Zasúvacia lišta, odstráničná

8 Úrovne rostu v rúre

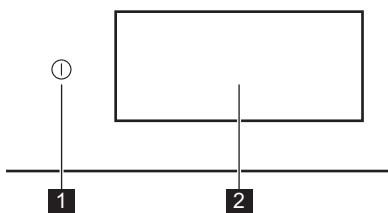
### 3.2 Príslušenstvo

Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Naskenujte QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Voliteľné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.



## 4. OVLÁDACÍ PANEL

### 4.1 Prehľad ovládacieho panela



- 1 ZAP / VYP Stlačením a podržaním tlačidla zapnite a vypnite spotrebič.

- 2 Displej Zobrazuje aktuálne nastavenia spotrebiča.

Ovládací panel poskytuje prístup k rôznym funkciám pečenia a jedlám. Zobrazuje aj informácie o aktuálnom prevádzkovom stave.

## 4.2 Displej

Displej je plne interaktívny, dá sa posúvať a je rozdelený na definované časti. Potiahnutím prstom po obrazovke môžete navigovať doľava alebo doprava.

	Potvrdenie výberu/nastavenia.
	Na navigáciu na ďalšiu alebo predchádzajúcu úroveň v ponuke.
	Prístup a úprava dodatočných nastavení.
	Uloženie aktuálnych nastavení v: Oblúbené.
	Vymazanie aktuálnych nastavení v: Oblúbené.
	Ak chcete prejsť do ponuky: Nastavenia.
	Zapnutie a vypnutie osvetlenia.
	Zapnutie a vypnutie voliteľných funkcií.
	Dvierka spotrebiča sú zablokované.
	Zvukový signál je zapnutá.
	Zvukový signál a skončenie pečenia je zapnutá.
	Funkcia Len pop-up správy je aktivovaná.
	Odložený štart je zapnutá.
	Na zatvorenie automaticky otváratej správy alebo zrušenie nastavenia.
	WiFi pripojenie je zapnuté.
	WiFi pripojenie je vypnuté.
	Diaľkové ovládanie je zapnuté.
	Funkcia s režimom úspory energie.

## 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 5.1 Prvé pripojenie

Na displeji sa po prvom pripojení zobrazí uvítacie hlásenie. Môžete si vybrať medzi spustením alebo preskočením procesu zaraďovania. Nastavenia je možné kedykoľvek v prípade potreby prehodnotiť a upraviť.

Upravte nastavenia: Jazyk, Presný čas, Bezdrôtové pripojenie.

### 5.2 Bezdrôtové pripojenie

Spotrebič umožňuje pripojenie Wi-Fi siete a pripojenie mobilného zariadenia. Z vášho mobilného zariadenia môžete prijímať oznámenia, ovládať a monitorovať váš spotrebič.

Na pripojenie spotrebiča potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
- Mobilné zariadenie pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti.

1. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane obalu. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
2. Postupujte podla pokynov na pripojenie aplikácie.
3. Zapnite spotrebič.
4. Slačením displeja vstúpte do ponuky a stlačte tlačidlo Nastavenia / Pripojenia.
5. Slačením zapnete alebo vypnete: WiFi. Bezdrôtový modul spotrebiča sa spustí do 90 sek.

<b>Frekvencia</b>	<b>2.4 GHz WLAN</b> : 2400 - 2483.5 MHz <b>Bluetooth</b> : 2400 - 2483.5 MHz
<b>Max. výkon</b>	<b>2.4 GHz WLAN</b> : EIRP < 20 dBm (100 mW) <b>Bluetooth</b> : EIRP < 20 dBm (100 mW)
<b>Protokol</b>	<b>2.4 GHz WLAN</b> : IEEE 802.11bgn

### 5.3 Licencie na softvér

Softvér používaný v tomto výrobku obsahuje komponenty, ktoré sú založené na bezplatnom softvéri z otvorených zdrojov. Spoločnosť AEG uznáva príspevok komunit v oblasti otvoreného softvéru a robotiky k projektu vývoja.

Ak chcete získať prístup k zdrojovému kódu týchto bezplatných softvérových súčasťí open-source, ktorých licenčné podmienky vyžadujú zverejnenie, a zobrazit ich úplné informácie o autorských právach a príslušné licenčné podmienky, navštívte stránku: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (priečinok NIU6).

### 5.4 Úvodné predhrievanie a čistenie

Pred prvým použitím a kontaktom s potravinami predharejte prázdny spotrebič.

Spotrebič môže vydávať nepríjemný zápach a dym. Počas predhrievania miestnosť vetrajte.

1. Zo spotrebiča odstráňte všetko príslušenstvo a vyberateľné zasúvacie lišty.
2. Vstúpte do ponuky a zvolte: Funkcie.
3. Nastavte funkciu . Nastavte maximálnu teplotu. Nechajte spotrebič v prevádzke 1 h.
4. Nastavte funkciu . Nastavte maximálnu teplotu. Nechajte spotrebič v prevádzke 15 min.
5. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
6. Spotrebič a príslušenstvo vyčistite len handičkou z mikrovlákien, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
7. Príslušenstvo a vyberateľné zasúvacie lišty vráťte späť do ich pôvodnej polohy.

## 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.1 Ponuka

Stlačením displeja alebo tlačidla ZAP / VYP vstúpte do ponuky.

- Domov
- Funkcie
- Pokrmy
- Nastavenia

### 6.2 Domov

Podponuka obsahuje programy, funkcie, pokrmy a nastavenia.

### 6.3 Funkcie

Podponuka obsahuje zoznam funkcií pečenia.

Zoznam funkcií sa môže lísiť v závislosti od verzie softvéru.

1. Vstúpte do ponuky a zvolte: Funkcie.
2. Vyberte funkciu ohrevu.
3. Upravte nastavenia.

4. Stlačte tlačidlo START. Teplotnú sondu môžete pripojiť kedykoľvek pred alebo počas pečenia. Pozrite si kapitolu „Používanie príslušenstva, teplotná sonda“.
5. – stlačte, aby ste upravili nastavenia počas pečenia.
6. Stlačením STOP vypnite funkciu ohrevu.



Rýchla Predhriatie je k dispozícii iba pre niektoré funkcie ohrevu. Bližšie informácie o možnostiach predhrievania nájdete v kapitole „Každodenné používanie“, Nastavenia, Podponuka: Preferencie.



#### Horný ohrev

Intenzívny ohrev na rýchle zapečenie na povrchu.



#### Dolný ohrev

Opečte rovnomerne spodnú stranu pokrmu dozlatista. Vhodné na pizzu alebo koláče, ale tiež dopečenie tort alebo slaných koláčov. Rúru predharejte a použite najnižší úroveň v rúre.

	<b>Vroč zrak</b> Na každodenné varenie na viacerých úrovniach. Získate rovnomerne pripravené jedlá bez zmiešania chutí. Nastavte nižšiu teplotu ako pre Horný a dolný ohrev.
	<b>Horný a dolný ohrev</b> Na každodennú prípravu jedál na jednej úrovni. Vhodné na všetky druhy jedál, napríklad zapekané a pečené jedlá.
	<b>Horúci vzduch &amp; horný ohrev</b> Mäso a hydinu pečte s kostami, aby ste dosiahli chrumkavú povrch.
	<b>Horúci vzduch &amp; dolný ohrev</b> Rovnomerné pečenie cesta s chrumbkou kôrkou. Vhodné na pizzu, slané koláče, tortičky alebo koláče.
	<b>Horúci vzduch, horný a dolný ohrev</b> Táto funkcia je ideálna pre hotové jedlá.
	<b>Ventilátor horúceho vzduchu</b> Úspora energie vďaka použitiu zvyškového tepla pri varení. Najvhodnejšie na pečivo.
	<b>Zohrievanie</b> Táto funkcia jemne opäťovne zohreje zvyšky.
	<b>Žar</b> Rovnomerné grilovanie alebo opekanie zeleniny či mäsa. Vhodné aj na opekanie chleba.
	<b>Kysnutie cesta</b> Optimalizovaná teplota pre rýchle kysnutie.
	<b>Oživenie</b> Vráťte čerstvú vôňu a mäkkú stredku včerajšiemu chlebu a iným pekárenským výrobkom.
	<b>Rozmrazovanie</b> Jemné rozmrazovanie pred ďalšou prípravou.
	<b>Dusiť</b> Pomalým varením všetkých surovín spolu získate jemné a štavnaté dusené jedlá.
	<b>Pečenie mäsa</b> Mäso, hydina alebo zelenina budú chrumbkavé na povrchu a jemné vo vnútri.
	<b>Pečenie chleba</b> Táto funkcia sa používa na prípravu chleba a chlebového pečiva a z hľadiska chrumbkavosti, farby a lesku kôrky dosahuje výsledky ako od profesionálov.
	<b>Pomalé pečenie</b> Pomalé pečenie znamená dlhší čas prípravy, no dosiahnete lepšie výsledky. Pred vložením mäsa do rúry ho opekajte.

**Zavárat'**  
Získejte štavnaté ovocie a zeleninu konzervovanú pri nízkej teplote. Poháre na pečenie odolné voči teplu položte na plech na pečenie naplnený vodou.

**Gretje krožníkov**  
Na prihrievanie tanierov pred servírovaním.

**Uchovávať tepľé**  
Udržiava jedlo tepľé na servírovanie. Upozorňujeme, že niektoré jedlá môžu počas zohrievania pokračovať vo varení a vyschnutí. V prípade potreby zakryte riad.

**Sušiť'**  
Rovnomerné sušenie ovocia, bylinky a zeleniny pri nízkej teplote. Počas sušenia príležitosne otvorte dvierka, aby ste zlepšili výsledky sušenia.

Pri niektorých funkciách ohrevu a teplete pod 80 °C sa môže osvetlenie automaticky vypnúť.

## 6.4 Pokrmy

Podponuka Pokrmy pozostáva z programov navrhnutých pre špeciálne pokrmy. Každý pokrm v tejto podponuke zahrňa vhodné nastavenie. Čas a teplotu môžete upraviť počas pečenia.

Na prípravu niektorých pokrmov môžete použiť aj Teplotná sonda.

1. Vstúpte do ponuky a zvolte: Pokrmy.
  2. Vyberte pokrm alebo druh potraviny.
  3. Upravte nastavenia podľa preferencií varenia. Upravte hmotnosť. Voliteľná funkcia je k dispozícii pre vybrané pokrmy. Stlačte tlačidlo OK.
  4. Potraviny vložte do spotrebiča podľa pokynov na obrazovke.
  5. Stlačte tlačidlo START .
- Ked' funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

## 6.5 Obľúbené

Táto funkcia je k dispozícii iba pre vybrané modely.

Môžete uložiť až 20 obľúbených nastavení, ako je funkcia ohrevu, pokrm alebo funkcia čistenia.

Ak chcete nastavenie uložiť, zvoľte preferované nastavenie a stlačte tlačidlo .

### Vyberte položku: Obľúbené

1. Vstúpte do ponuky a stlačte: Domov sekciu a posuňte posúvač doprava.
2. Stlačte tlačidlo: Prikaží priljubene a skontrolujte uložené nastavenia.
3. Vyberte jedno z uložených nastavení.
4. Stlačením tlačidla START sa zapne pečenie.

### Vymazat': Obľúbené

1. Vstúpte do ponuky a zvoľte: Domov sekciu a posuňte posúvač doprava.
2. Stlačte tlačidlo: Prikaží priljubene a skontrolujte uložené nastavenia.
3. Stlačte tlačidlo: , ak chcete vymazať uložené nastavenia.

## 6.6 Nastavenia

Táto podponuka obsahuje zoznam nastavení.

Stlačením displeja alebo tlačidla ZAP / VYP vstúpte do ponuky a stlačte tlačidlo  Nastavenia.

### Podponuka: Programy údržby

Pirolično čiščenie	Tento program spáli zvyškové nečistoty v spotrebiči. Môžete si vybrať z rôznych úrovni čistenia. Pozrite si kapitolu Ošetrovanie a čistenie.
--------------------	--

### Podponuka: Nastavenie

Jazyk	Nastavenie jazyka spotrebiča.
Presný čas	Nastavenie aktuálneho času.
Jas displeja	Nastavenie jasu displeja.
Tóny tlačidiel	Zapnutie a vypnutie tónu dotykových polí. Nie je možné stlmiť hlasitosť tónov pre  .

Hlasitosť zvuk. signáli-	Nastavenie hlasitosti tónov tlačidiel a signálov.
--------------------------	---

Jednotka teploty	Zobrazenie aktuálnej jednotky teploty.
------------------	--

### Podponuka: Servis

Režim Demo	Aktivačný/deaktiváčný kód: 2468
------------	---------------------------------

Verzia softvéru	Informácie o verzii softvéru.
-----------------	-------------------------------

Zrušiť všetky nastavenia	Obnovte nastavenia z výroby.
--------------------------	------------------------------

### Podponuka: Preferencie

Osvetlenie rúry	Zapína a vypína lampa.
-----------------	------------------------

Detská poistka	Zabráňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.
----------------	--

Predhriatie/ohrev	Žiadny - tradičný spôsob predhrievania spotrebiča. Je nastavený ako predvolený a dostupný pre všetky funkcie varenia. Preferencie môžete zmeniť na iný typ predhrievania.
-------------------	---

Eko	Predhrievanie spotrebiča s nižšou spotrebou energie. Je k dispozícii pre všetky funkcie pečenia.
-----	--

Rýchla	Rýchla - skracuje dobu ohrevu. Je k dispozícii iba pre niektoré funkcie rúry.
--------	---

Pripomienka Čistenia	Pripomína, kedy treba vyčistiť spotrebič.
----------------------	---

Prispôsobenie obrazovky režime spánku	Na prispôsobenie funkcií a skratiek na obrazovke.
---------------------------------------	---

### Podponuka: Pripojenia

Pripojiť na wi-fi	Na pripojenie spotrebiča k bezdrôtovej sieti.
-------------------	---

WiFi	Zapnutie a vypnutie: WiFi.
------	----------------------------

Siet'	Kontrola stavu siete a intenzity signálu: WiFi.
-------	---

Zabudnúť sieť	Deaktivovanie automatického pripojenia spotrebiča k aktuálnej sieti.
Dialkové ovládanie	Automatické spustenie prevádzky na diaľku po stlačení START. Voliteľná funkcia je viditeľná iba keď zapnete: WiFi.

## 6.7 Poznámky k: Ventilátor horúceho vzduchu

Táto funkcia bola použitá na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov

EU 65/2014 a EU 66/2014). Skúšky podľa: IEC/EN 60350-1.

Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby bola zabezpečená čo najefektívnejšia prevádzka rúry.

Ked' použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne.

Pokyny ohľadom varenia nájdete v kapitole „Rady a tipy“, Ventilátor horúceho vzduchu. Všeobecné odporúčania na úsporu energie si pozrite v kapitole „Energetická účinnosť“, v časti Tipy na úsporu energie.

## 7. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

### 7.1 Detská poistka

Táto funkcia zabraňuje náhodnému spusteniu spotrebiča. Môže sa aktivovať kedykoľvek.

1. Vstúpte do ponuky.
2. Vyberte položku / Preferencie / Detská poistka.

Funkcia Detská poistka je aktivovaná. Na umožnenie používania spotrebiča stlačte písmená kód u abecednom poradí.

### 7.2 Automatické vypínanie

Ak je funkcia ohrevu zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne.

(°C)	(h)
30 - 115	12.5

(°C)	(h)
120 - 195	8.5
200 - 245	5.5
250 - maximum	3

Ak chcete spustiť funkciu ohrevu na trvanie presahujúce čas automatického vypnutia, nastavte čas prípravy. Pozrite si kapitolu „Časové funkcie“.

### 7.3 Chladiaci ventilátor

Ked' je spotrebič v prevádzke, automaticky sa zapne chladiaci ventilátor, aby udržal povrch spotrebiča chladný. Ak spotrebič vypnete, chladiaci ventilátor môže pokračovať v činnosti, kým sa spotrebič neochladí.

## 8. ČASOVÉ FUNKCIE

### 8.1 Popis časových funkcií

Funkcia	Popis
Časovač	Nastavenie trvania prípravy. Maximum je 23 h 59 min. Ak chcete nastaviť, čo sa stane po uplynutí času, vyberte preferované: Kritéria skončenia. Časovač môžete používať nezávisle, aj keď rúra nie je spustená.

Funkcia	Popis
Kritéria skončenia	<p> <b>Zvukový signál</b> Po uplynutí času zaznie zvukový signál. Túto funkciu môžete nastaviť kedykoľvek, aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.</p> <p> <b>Zvukový signál a skončenie pečenia</b> Po uplynutí času zaznie zvukový signál a funkcia ohrevu sa vypne.</p>
Odložený štart	<p> <b>Len pop-up správy</b> Po uplynutí času sa na displeji sa zobrazí hlásenie. Táto funkcia nemá vplyv na činnosť spotrebiča.</p>
Predĺženie pečenia	Predĺženie času pečenia.
Časovač	Zobrazenie času prevádzky spotrebiča. Maximum je 23 h 59 min. Spustí sa automaticky pri spustení procesu rúry a zastaví sa po jeho skončení. Je viditeľný na hlavnej obrazovke v prípade, že nie je nastavený žiadny iný časovač. Táto funkcia nemá vplyv na činnosť spotrebiča.

## 8.2 Časovač

1. Vyberte funkciu ohrevu a nastavte teplotu.
2. Stlačte tlačidlo: Časovač.
3. Nastavte trvanie. Preferované kritéria skončenia môžete zvoliť stlačením jedného zo symbolov.

4. Stlačením tlačidla OK potvrďte a vráťte sa na hlavnú obrazovku.

## 8.3 Odložený štart

1. Vyberte funkciu ohrevu a nastavte teplotu.
2. Stlačte tlačidlo „...“.
3. Stlačte tlačidlo: Odložený štart.
4. Rolovaním nastavte požadovaný čas spustenia a stlačte tlačidlo OK.
5. Teraz môžete nastaviť želanú hodnotu Koniec alebo stlačením OK preskočiť tento krok.
6. Stlačením tlačidla OK sa vráťte na hlavnú obrazovku.

## 8.4 Presný čas

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo ☀ / Nastavenie / Presný čas.
3. Nastavte čas.
4. Stlačte tlačidlo: OK.

## 8.5 Zmena nastavení časovača

Nastavený čas môžete zmeniť kedykoľvek počas varenia.

1. Stlačte tlačidlo ^ / Časovač.
2. Nastavte novú hodnotu časovača. Stlačte tlačidlo: OK.

# 9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA

## VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

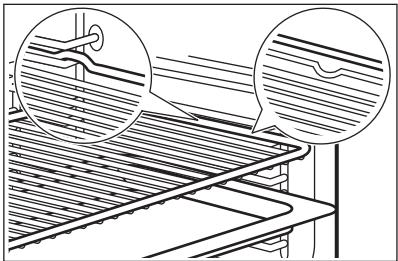
## 9.1 Vloženie príslušenstva



V závislosti od modelu sa funkcie príslušenstva môžu lísiť. Viac informácií o príslušenstve nájdete v kapitole „Popis výrobku“.

Malé zarážky na vrchu zvyšujú bezpečnosť a bránia nakloneniu. Tieto odsadenia tiež zabraňujú prevráteniu. Okraj okolo roštu zabraňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

Vložte príslušenstvo (drôtený rošt/plech) medzi vodiace lišty zvolenej úrovne rúry. Skontrolujte, či sa rošt dotýka zadnej časti vnútra rúry



Ak má plech sklon, umiestnite ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.

Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

## 9.2 Teplotná sonda

Meria teplotu vnútri jedla.

Nastavujú sa dve teploty:

- $^{\circ}\text{C}$  – teplota vnútri spotrebiča. Mala by byť aspoň o  $25\ ^{\circ}\text{C}$  vyššia ako teplota vnútri pokrmu.
- – teplota vo vnútri jedla.

Odporučania:

- Prísady by mali mať izbovú teplotu.
- Nepoužívajte s tekutými pokrmami.
- Počas prípravy musí byť ihla teplotnej sondy úplne zasunutá do jedla.

### Pečenie s: Teplotná sonda

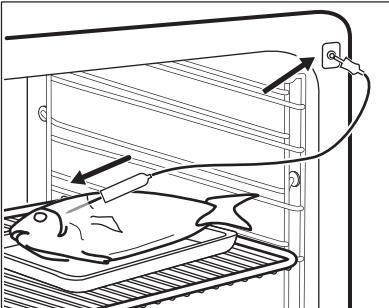


#### VAROVANIE!

Keďže sa teplotná sonda a zasúvacie lišty zohrajú, hrozí nebezpečenstvo popálenia. Nedotýkajte sa rukoväti teplotnej sondy holými rukami. Vždy používajte ochranné rukavice.

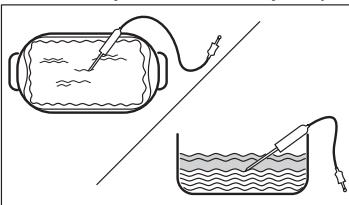
1. Z ponuky vyberte funkciu ohrevu: Funkcie alebo pokrm z ponuky: Pokrmy.
2. V prípade potreby nastavte teplotu v rúre a čas prípravy.
3. Stlačte tlačidlo OK.
4. Stlačte tlačidlo START.
5. Vložte teplotnú sondu dovnútra pokrmu: **Mäso, hydinu a rybu**

Zapichnite celú ihlu teplotnej sondy do mäsa alebo ryby v najhrubšej časti.



#### Zapekaciu nádobu

Špičku teplotnej sondy zapichnite presne do stredu pokrmu v zapekacej nádobe. Teplotná sonda musí byť počas prípravy stabilne upevnená na jednom mieste. Dosiahnete to použitím pevnej prísady. Na podoprenie silikónovej rukoväte teplotnej sondy použite okraj zapekacej nádoby. Špička teplotnej sondy by sa nemala dotýkať dna nádoby na pečenie.



6. Teplotnú sondu zapojte do zásuvky, ktorá sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Informácie nájdete v kapitole „Opis výrobku“.

Na displeji sa zobrazí symbol a aktuálna teplota teplotnej sondy.

7. – stlačte, aby ste upravili nastavenia.
8. Vyberte kartu Teplotná sonda, aby ste nastavili vnútornú teplotu sondy alebo nastavili preferovanú možnosť:
  - Zvukový signál – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál.
  - Zvukový signál a skončenie pečenia – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vo vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál a príprava sa ukončí.
  - Len pop-up správy – keď jedlo dosiahne vnútornú teplotu, na displeji sa zobrazí správa.

9. Stlačte tlačidlo OK.
10. Ked dosiahne potravina nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál.  
Skontrolujte, či je jedlo hotové. Predížte čas prípravy podľa potreby.

11. Stlačením STOP vypnite funkciu ohrevu.
12. Vytiahnite zástrčku teplotnej sondy zo zásuvky a vyberte pokrm zo spotrebiča.

## 10. TIPY A RADY

### 10.1 Odporučania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad.

Spotrebič môže pri pečení alebo opekaní fungovať inak ako váš predchádzajúci spotrebič. Rady nižšie zobrazujú odporučané nastavenia teploty, času pečenia a úrovne v rúre pre konkrétné druhy jedál.

Úrovne roštu počítajte od dna vnútra rúry.

Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhľadajte podobný recept.

Tipy na úsporu energie nájdete v kapitole „Energetická účinnosť“.

#### Symboly použité v tabuľkách:

	Druh potravín
	Funkcia ohrevu
	Teplota
	Príslušenstvo

 Úroveň roštu v rúre

 Čas prípravy (min)

### 10.2 Ventilátor horúceho vzduchu – odporučané príslušenstvo

Používajte tmavé a matné formy a nádoby. Lepšie absorbuju teplo než svetlý a lesklý riad.

- **Forma na pizzu** – tmavá, matná, priemer 28 cm
- **Forma na pečenie** – tmavá, matná, priemer 26 cm
- **Nádoby na suflé** – keramické, priemer 8 cm, výška 5 cm
- **Forma na korpus** – tmavá, matná, priemer 28 cm

### 10.3 Ventilátor horúceho vzduchu

V záujme čo najlepších výsledkov sa riadte tipmi v tabuľke nižšie.

		°C		
Sladké pečivo, 16 kusov	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	180	2	25 - 35
Piškotová roláda	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	180	2	15 - 25
Celá ryba, 0,2 kg	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	180	3	15 - 25
Sušienky, 16 kusov	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	180	2	20 - 30
Mandľové sušienky, 24 kusov	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	160	2	25 - 35

		°C		
Muffiny, 12 kusov	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	180	2	20 - 30
Slané pečivo, 20 kusov	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	180	2	20 - 30
Sušienky z krehkého cesta, 20 kusov	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	140	2	15 - 25
Malé tortičky, 8 kusov	plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku	180	2	15 - 25

## 10.4 Informácie pre skúšobné ústavy

Skúšky podľa: EN 60350-1, IEC 60350-1.

### Pečenie na jednej úrovni

			°C		
Piškotový koláč bez tuku	Vroč zrak	Drôtený rošt	160	45 - 60	2
Piškotový koláč bez tuku	Horný a dolný ohrev	Drôtený rošt	160	45 - 60	2
Jablkový koláč 1)	Vroč zrak	Drôtený rošt	160	55 - 65	2
Jablkový koláč 1)	Horný a dolný ohrev	Drôtený rošt	180	55 - 65	1
Linecké koláčiky	Vroč zrak	Plech na pečenie	140	25 - 35	2
Linecké koláčiky	Horný a dolný ohrev	Plech na pečenie	140	25 - 35	2
Malé koláčiky, 20 ks/plech 2)	Vroč zrak	Plech na pečenie	150	20 - 30	3
Malé koláčiky, 20 ks/plech 2)	Horný a dolný ohrev	Plech na pečenie	170	20 - 30	3
Hriankы 3)	Horný ohrev	Drôtený rošt	Max.	1 - 2	5

1) 2 formy umiestnené diagonálne (Ø 20 cm). Pravú umiestnite viac dopredu ako ľavú.

2) Spotrebíč predhrejte, kým sa nedosiahne nastavená teplota, pomocou nastavenia: Predhriatie/Žiadny. Nepoužívajte: Predhriatie/Rýchla a Eko. Informácie nájdete v kapitole Každodenné používanie, Nastavenia, podponuka: Preferencie.

3) Spotrebíč predhrievajte 5 min pomocou nastavenia: Predhriatie/Žiadny. Nepoužívajte: Predhriatie/Rýchla a Eko. Informácie nájdete v kapitole Každodenné používanie, Nastavenia, podponuka: Preferencie.

### Viacúrovňové pečenie

			°C		
Linecké koláčiky	Vroč zrak	Plech na pečenie	140	25 - 45	2 a 4
Malé koláčiky, 20 ks/plech 1)	Vroč zrak	Plech na pečenie	150	25 - 35	2 a 4

			°C		
Piškotový koláč bez tuku	Vroč zrak	Drôtený rošt	160	45 - 55	2 a 4
Jablkový koláč	Vroč zrak	Drôtený rošt	160	55 - 65	2 a 4

- 1)** Spotrebič predharejte, kým sa nedosiahne nastavená teplota, pomocou nastavenia: Predhriatie/Žiadny. Nepoužívajte: Predhriatie/Rýchla a Eko. Informácie nájdete v kapitole Každodenné používanie, Nastavenia, podponuka: Preferencie.

## 11. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 11.1 Poznámky k čisteniu

#### Čistiace prostriedky

- Prednú stranu spotrebiča očistite iba handričkou z mikrovŕákiem namočenou v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom.
- Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.
- Škvurny vyčistite s miernym čistiacim prostriedkom.

#### Každodenné používanie

- Vnútro spotrebiča odstráňte po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru.
- Jedlo v spotrebici neskladujte dlhšie ako 20 minút. Vnútro spotrebiča po každom použití osušte len handričkou z mikrovŕákiem.

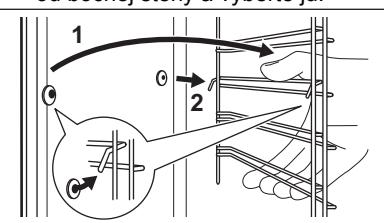
#### Príslušenstvo

- Vyčistite všetko príslušenstvo po každom použití a nechajte ho vyschnúť. Použite iba handričku z mikrovŕákiem namočenú v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Neleplivé príslušenstvo nečistite abrazívnym čističom ani predmetmi s ostrými hranami.

### 11.2 Vybranie zasúvacích lišť

Vyberte zasúvacie lišty, aby ste mohli spotrebič vyčistiť.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odtiahnite prednú časť zasúvacích lišť od bočnej steny.
3. Zadný koniec zasúvacej lišty odtiahnite od bočnej steny a vyberte ju.



4. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.

Pridržiavacie kolíky na teleskopických lištách musia smerovať dopredu.

### 11.3 Pirolično čiščenie

Tento program spáli zvyškové nečistoty v spotrebici. Po skončení cyklu čistenia a pri ochladiení spotrebiča poutierajte popol. Môžete ju použiť vždy, keď je potrebné dôkladné čistenie rúry.

### VAROVANIE!

Hrozí riziko popálenín.

### UPOZORNENIE!

Ak je nad rúrou nainštalovaný varný panel alebo ak sú v tej istej kuchynskej skrinke nainštalované ďalšie spotrebiče, nepoužívajte ich súčasne s touto funkciou. Mohlo by to spôsobiť poškodenie rúry.

Funkciu nespúšťajte, ak ste úplne nezatvorili dvierka rúry.

- Uistite sa, že je spotrebič chladný.
- Vyberte všetko príslušenstvo a odnímateľné podpery roštov.
- Vyčistite dno rúry a vnútorný sklenený panel dvierok, aby ste odstránili prípadné zvyšky jedla. Použite teplú vodu, mäkkú handričku a jemný čistiaci prostriedok.
- Stlačte tlačidlo Nastavenia / Údržba / Pirolitíčno čiščenie.
- Zvolte režim čistenia a stlačte START . Postupujte podľa pokynov na displeji.

Voliteľná funkcia	Doba trvania
Čistenie pyrolýzou, rýchla	1 h
Čistenie pyrolýzou, normálna	1 h 30 min
Čistenie pyrolýzou, intenzívna	3 h

Po spustení čistenia sú dvierka rúry zablokované. Chladiaci ventilátor bude pracovať rýchlejšie.

- Po skončení čistenia zaznie signál.
- Ked' spotrebič vychladne, vyčistite dno rúry vlhcou mäkkou handričkou.



Počas činnosti tejto funkcie je osvetlenie vypnuté.

## 11.4 Pripomienka Čistenia

Ked' sa zobrazí pripomienka, odporúča sa čistenie.

Použitie funkcie: Pirolitíčno čiščenie.

## 11.5 Vybratie a inštalácia dvierok

Dvierka a vnútorné sklenené panely môžete vybrať, aby ste ich vyčistili. Počet sklenených panelov dvierok je pre rôzne modely odlišný.



### VAROVANIE!

Dvierka sú ťažké.



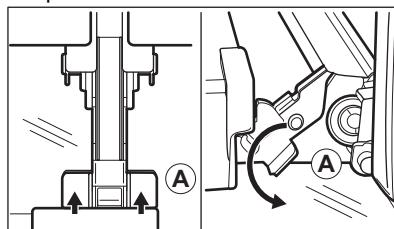
### UPOZORNENIE!

So sklom zaobchádzajte opatrne, predovšetkým okolo okrajov predného panela. Sklo môže prasknúť.

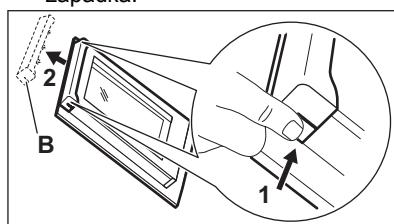
- Uistite sa, že je spotrebič chladný.

- Dvierka úplne otvorte.

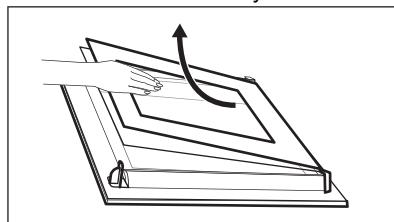
- Stlačte upínacie páky A na oboch pántoch dvierok.



- Dvierka rúry privrite, aby zostali v preve otvorennej polohe (približne v uhle: 70°).
- Dvierka rúry uchopte po oboch stranach a potiahnite ich od rúry v určitom uhle smerom nahor.
- Dvierka položte vonkajšou stranou nadol na mäkkú tkaninu na rovný povrch.
- Držte rám dvierok B na oboch stranach na hornom okraji dvierok a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.



- Rám dvierok vyberte potiahnutím smerom dopredu.
- Sklenené panely dvierok uchopte na ich hornej hrane a po jednom ich vytiahnite smerom nahor z úchytek.



- Sklenený panel vyčistite vodou s prípravkom saponátu. Sklenený panel dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.

Po čistení zvoľte opačný postup. Najprv namontujte malý panel, potom väčší a dvierka.

## 11.6 Výmena osvetlenia

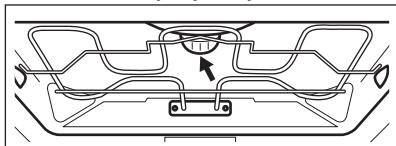
### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.  
Žiarovka môže byť horúca.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
3. Na dno rúry položte handričku.

### Horné osvetlenie

1. Otočte sklenený kryt a vyberte ho.

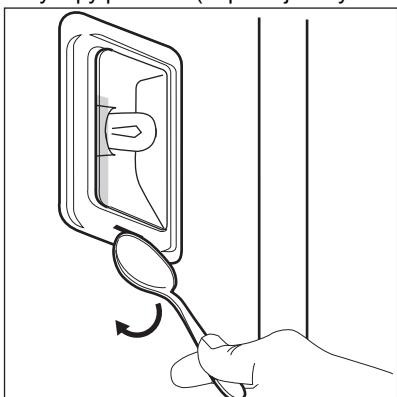


2. Vyčistite sklenený kryt.
3. Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.

4. Nainštalujte sklenený kryt.

### Bočná žiarovka

1. Aby ste získali prístup k žiarovke, vyberte ľavú zasúvaciu lištu.
2. Na vybratie skleneného krytu použite úzky tupý predmet (napr. čajovú lyžičku).



3. Vyčistite sklenený kryt.
4. Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.
5. Namontujte sklenený kryt
6. Namontujte ľavú zasúvaciu lištu.

## 12. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 12.1 Čo robiť, ak...

Popis problému	Pričina a náprava
Spotrebič nie je možné zapnúť alebo ovládať.	Spotrebič nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne.
Spotrebič sa nezohrieva.	Hodiny nie sú nastavené. Informácie o nastavení hodín nájdete v kapitole „Časové funkcie“.
	Dvierka nie sú správne zatvorené. Ukazovatele/symbole varného panelu
	Je vypálená poistka. Skontrolujte, či je príčinou poruchy poistka. Ak sa problém objaví znova, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
	Funkcia Detská poistka je aktivovaná.

Popis problému	Príčina a náprava
Osvetlenie je vypnuté.	Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku. Podrobnosti nájdete v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.
<b>(i)</b> Zlyhanie napájania vždy zastaví čistenie. Zopakujte čistenie, ak je prerušené zlyhaním napájania.	
Problém so signálom bezdrôtovej siete.	Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.
Nainštalovaný nový router alebo zmenená konfigurácia routera.	Pokyny k opäťovnej konfigurácii spotrebiča a mobilného zariadenia nájdete v časti Bezdrôtové pripojenie v kapitole „Pred prvým použitím“.
Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá.	Smerovač premiestnite čo najbližšie k spotrebiči.
Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnou rúrou umiestnenou blízko spotrebiča.	Vypnite mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte súčasne mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie rúry. Mikrovlny narušujú WiFi signál.

## 12.2 Poruchové kódy

Ked' sa vyskytne softvérová chyba, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie. Zoznam problémov nájdete v tabuľke nižšie.

Kód a popis	Náprava
<b>C2</b> – Teplotná sonda je v dutine spotrebiča počas Pirolitično číšcenje.	Vyberte Teplotná sonda.
<b>C3</b> – dvierka nie sú úplne zatvorené počas Pirolitično číšcenje.	Zatvorte dvierka.
<b>F111</b> – Teplotná sonda nie je správne zasunutý v zásuvke.	Plne zasuňte Teplotná sonda do zásuvky.
<b>F240, F439</b> – dotykové polia na displeji nefungujú správne.	Výčistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.
<b>F601</b> – vyskytol sa problém s WiFi signálom.	Skontrolujte sieťové pripojenie. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“, Bezdrôtové pripojenie.
<b>F604</b> – pripojenie k sieti WiFi zlyhalo.	Spotrebič vypnite a zapnite a skúste to znova. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“, Bezdrôtové pripojenie.
<b>F908</b> – systém spotrebiča sa nedokáže pripojiť k ovládaciemu panelu.	Vypnite a zapnite spotrebič.
<b>F602, F603</b> – WiFi nie je k dispozícii. <b>1)</b>	Vypnite a zapnite spotrebič.

**1)** Ked' je na displeji naďalej zobrazené toto chybové hlásenie, znamená to, že mohol byť deaktivovaný chybny podsystém. V takomto prípade kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Ak sa vyskytne jedna z týchto chýb, zvyšné funkcie spotrebiča budú pracovať ako zvyčajne.

## 12.3 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítek sa nachádza na prednom ráme spotrebiča. Je viditeľný, ked' otvoríte dvierka. Typový štítek neodstraňujte zo spotrebiča.

**Odporučame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje:**

Model (MOD.) :

Číslo produktu (PNC):

Sériové číslo (S.N.):

## 13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

### 13.1 Hárok s informáciami o výrobku a informácie o výrobku podľa predpisov EÚ o energetickom označovaní a ekodizajne

Názov dodávateľa	AEG	
Identifikácia modelu	NBT9P831AB 944035067 NBT9P83IAT 944035068	
Index energetickej účinnosti	61.2	
Trieda energetickej účinnosti	A++	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	1.09 kWh/cyklus	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorovej nútenej konvekcie	0.52 kWh/cyklus	
Počet vykurovacích častí	1	
Zdroj tepla	Elektrina	
Hlasitosť	71 l	
Typ rúry	Zabudovaná rúra	
Hmotnosť'	NBT9P831AB	35.5 kg
	NBT9P83IAT	35.5 kg

IEC/EN 60350-1 – Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť – Časť 1: Sporáky, rúry, parné rúry a grily – metódy merania výkonu.

### 13.2 Informácie o výrobku týkajúce sa spotreby energie a maximálneho času na dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0.8 W
Spotreba energie v sietovom pohotovostnom režime	2.0 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min

Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtového sieťového pripojenia nájdete v kapitole „Pred prvým použitím“.

### 13.3 Tipy na úsporu energie

Nasledujúce tipy vám pomôžu ušetriť energiu pri používaní spotrebiča.

Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča počas prevádzky zatvorené. Počas prípravy pokrmu neotvárajte dvierka spotrebiča príliš často. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

V záujme vyššej úspory energie používajte tmavý matný kovový riad a nádoby.

Spotrebič pred pečením nepredhrievajte, pokiaľ to nie je výsloveľne odporúčané.

Ked' pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

#### **Pečenie s ventilátorom**

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

#### **Zvyškové teplo**

Ak príprava pokrmu trvá dlhšie ako 30 minút, znižte teplotu spotrebiča na minimálne 3 – 10 minút pred koncom prípravy. Pomocou zvyškového tepla v spotrebiči bude príprava pokrmu pokračovať.

Zvyškové teplo použite na udržanie pokrmov teplých alebo ohrev ostatných pokrmov.

Ked' spotrebič vypnete, na displeji sa zobrazí zvyškové teplo alebo teplota.

#### **Uchovanie teploty jedla**

Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvoľte najnižšie možné nastavenie teploty. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zvyškového tepla alebo teplota.

#### **Pečenie s vypnutým osvetlením**

Počas pečenia vypnite osvetlenie. Zapnite ho iba v prípade potreby.

#### **Ventilátor horúceho vzduchu**

Funkcia určená na úsporu energie počas pečenia.

Ked' používate túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne. Osvetlenie môžete opäť zapnúť, ale tento úkon zníži očakávanú úsporu energie.

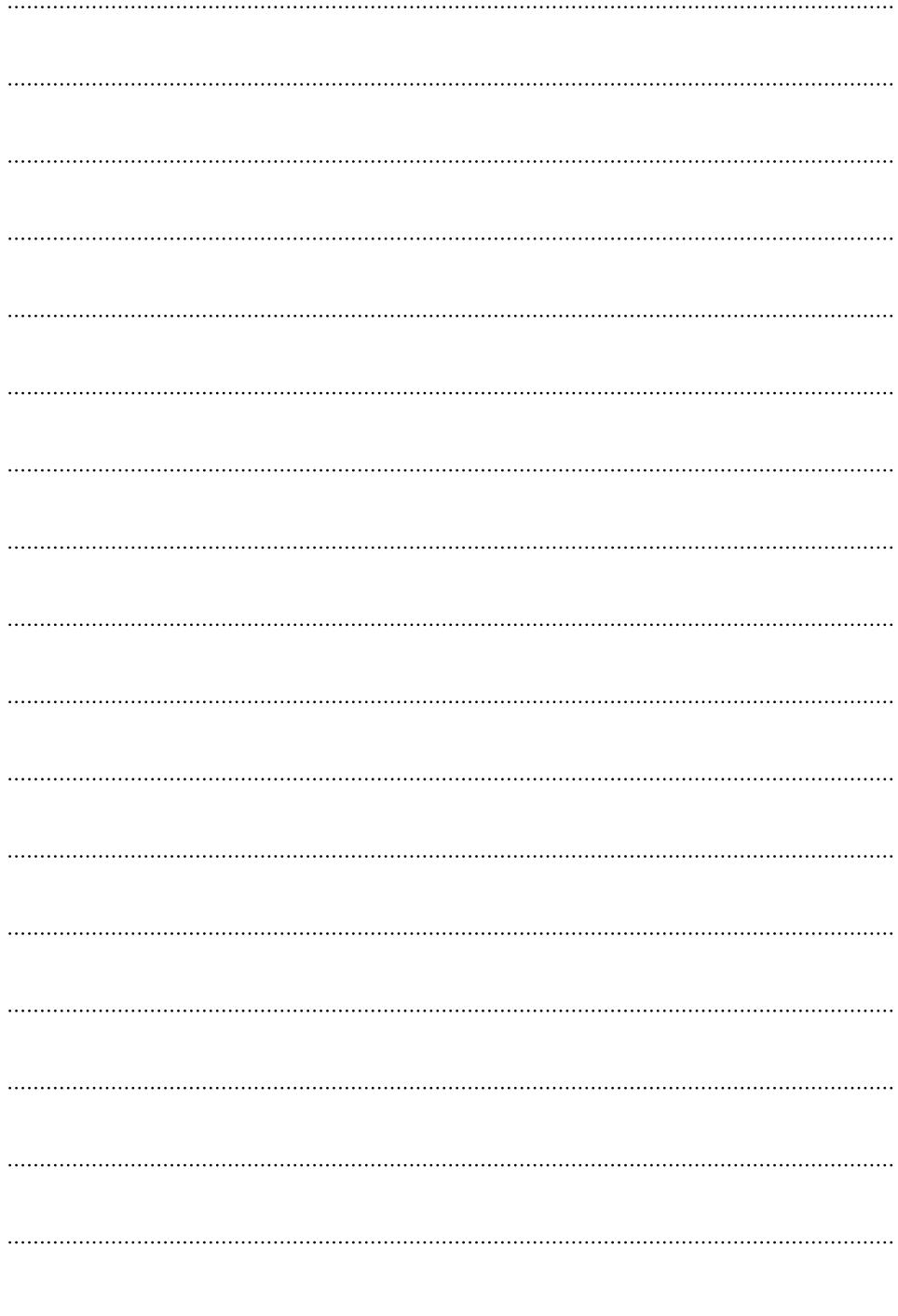
#### **Pohotovostný režim**

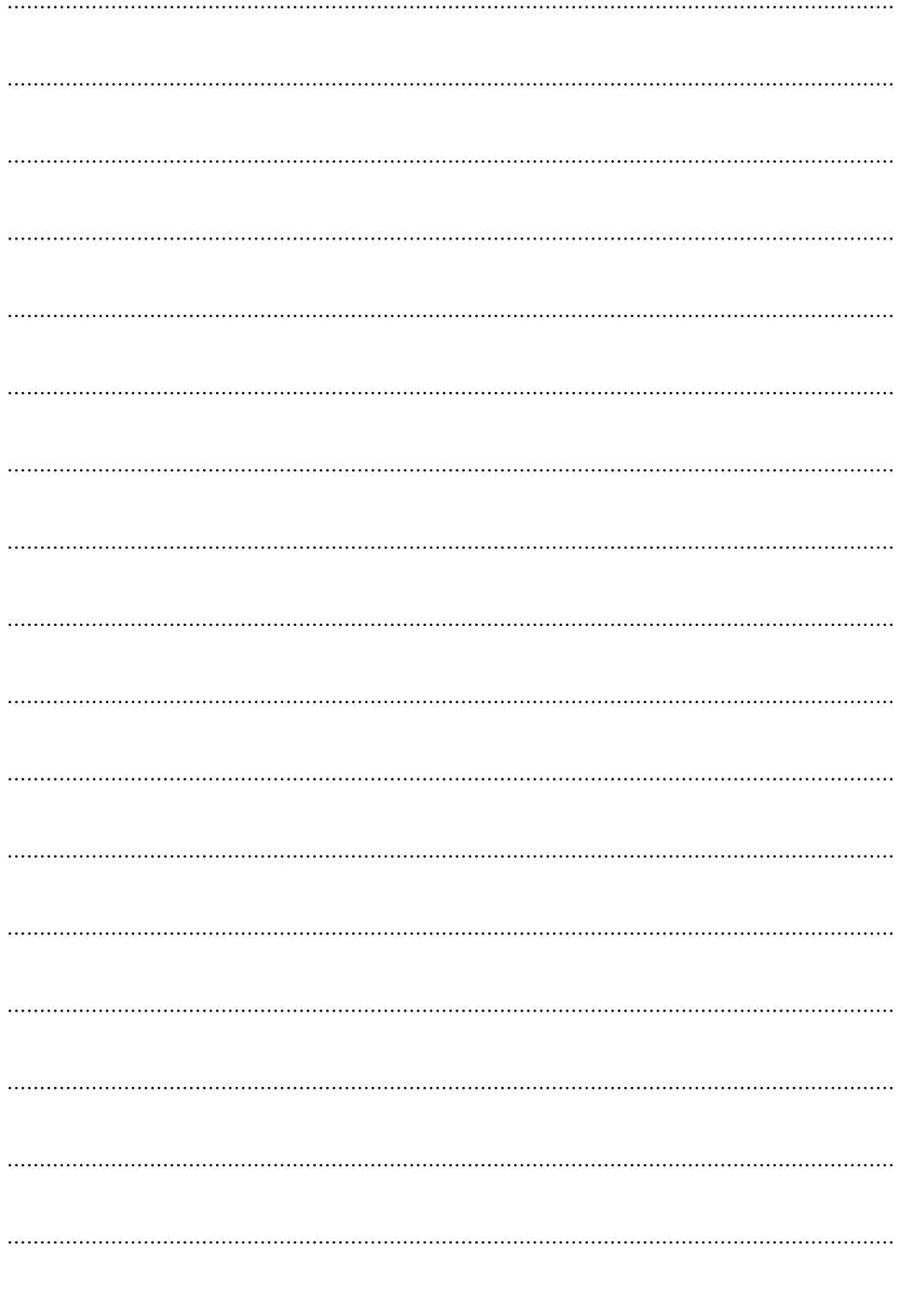
Po 2 minútach sa displej prepne do pohotovostného režimu.

## **14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

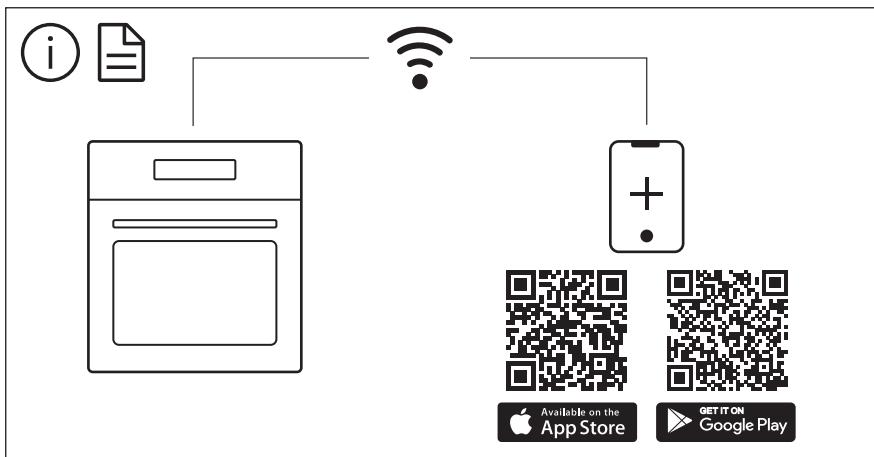
 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.







**aeg.com**



867387041-A-472024



CE